

Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm
Tues, June 8th: 9:15am-6pm
Tues 4-6pm Appointments Preferred
Fri: Closed

Margo Thorsen
Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco
Office Assistant—se habla español
920.432-1321

Michael Lee (920.437.0651)
Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - *by appointment please*

Mass Times/Horario la Misa
Sat 4pm & Sun 9:30am; English
Dom 7:30am & 12:00pm; Español
Tues-Fri 8:30am; English
Miér 6:30pm; Español
1st Fridays 8:30am; English
1st Saturdays 8:30am; English

Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass
30 minutos antes de cada misa

Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office
Obtenga el código de la puerta en la oficina parroquial. Coordinators:
Cindy Parent: cparent8486@gmail.com
Roxanne Nimmer: rknimmer@gmail.com



World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:
920.437.0651
WAF.GBW@gmail.com



Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

August 14th & 15th, 2021

14 y 15 de Agosto, 2021

Schedules, News, & Updates



ADORATION IS BACK!

Did you know that our Christ the King Eucharistic Adoration Chapel is open daily from 9 AM to 9 PM? Saints Peter & Paul Parish is so

blessed to have an adoration chapel where we can spend time with Jesus. Pre-covid it was open 24 hours a day, 7 days a week. We are praying we can cover those hours again soon, but our first goal is to have the 9am-9pm schedule filled with two adorers every hour.

We are getting close! As of this printing we have Wednesday 11am - 12 noon, and Wednesday 2pm - 3pm completely open, and many hours open where an adoration partner is needed. This buddy system will allow for times when one or the other adorer is unable to be there.

How Can You Help?

- Become an adorer or a partner: If you can commit to a weekly hour of adoration call the parish office at 920-435-7548 to sign up. The office will give you the code to enter the chapel.
- Become a sub: If you cannot commit to a weekly hour, perhaps you could fill-in from time to time. There is a sub notebook on the ledge where you sign in for adoration. If an adorer needs to be gone they write down the date and time a sub is needed and you can sign up to fill the spot. On occasion if a sub need still goes unmet an adoration team member may call you to see if you are able to sub. You may also call the office to become a sub.
- Please remember to close the Tabernacle Doors if there is no one present to replace you in the Chapel.
- And please do not eat or drink inside the chapel.

Thank you for considering committing to this special time with Jesus. If you are already an adorer, thank you! You already know what a gift this time is.

Talk to God. He will listen!

BOOYAH & BAKERY SALE!

The Booyah Boys & The Bakery Ladies will swing into action with a Combined "Carry-Out Only" Sale on Sunday, Aug 22nd, Beginning at 8:30am...Until Gone! Booyah price is \$4 per bowl, or \$25 for a 1-gallon "ice cream pail" full. Booyah Customers are asked to bring their own containers if possible. Anyone willing to help with cutting veggies, etc., please meet in the cafeteria on Friday, Aug 20th, from 7am. Call Dan with any questions: 920-606-2218

Bakers! Please drop off cookies, bars, breads, pies, etc. in the Social Hall of church on Sat., Aug. 21st, from 3:30-5pm or Sun., Aug. 22nd, starting at 7am. To help day of sale (Aug. 22), please call Roxanne: 920-619-5520.

20th Week of Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass

Sun, August 15th—Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Saturday Vigil Mass:

4:00pm: † Mary Rosera Joyce

7:30 AM—Vivos y Difuntos—

9:30 AM— Living & Deceased of Our Parish

12:00 PM—Vivos y Difuntos

Mon, Aug 16th—Weekday in Ordinary Time

No Parish Mass Today

Tues, August 17th— Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—†Maynard Destree

Wed, August 18th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—†Elmer & †Lavern Conard

6:30 PM—Misa en Español

Thur, August 19th—St. John Eudes, Priest

8:30 AM—†Lynn Gagnon

Fri, Aug 20th—St. Bernard, Abbot & Doctor of the Church

8:30 AM—Birthday Blessings for Maxim Albert Skurka

Sat, August 21st—St. Pius X, Pope

No Morning Mass

4:00pm Saturday— Vigil Mass

Ss. Peter & Paul Purgatorial Society, Enrollees & Sponsors

Sun, August 22nd—21st Sunday in Ordinary Time

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM— †Jim Morgan

12:00 PM—Vivos y Difuntos de la parroquia

Financial Updates

BUDGET UNDER REVIEW :

6 week AVERAGE 7,283

Week ending 8-9-2021 (Week #5 & 6)

Collected:

Stewardship:	\$ 13,015
Maintenance/repair	\$ 348
TOTAL:	\$ 13,363*

Fiscal Year-to-Date	\$ 42,051
Maintenance/repair	1,649
TOTAL:	\$ 43,700

* Includes online giving

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

More News & Updates

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Confession is Available 30 Minutes before Each Mass

(Unless Otherwise Noted on Page 2)

Lay Ministry Assignments

August 14th & 15th

Lectors:

4:00pm: L. Roskowski

9:30am: C. Gustafson

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. Patz,
B. Kanzenbach

Altar Servers:

4:00pm: David S., Seamus D.

9:30am: **Servers Needed!**

August 21st & 22nd

Lectors:

4:00pm: J. Ball

9:30am: D. Patz

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: K. Cumbers,
P. Gapinski

Altar Servers:

4:00pm: David S.

9:30am: Luke L. (MC),
James L., Aidan P.



ST. VINCENT de PAUL NEWS

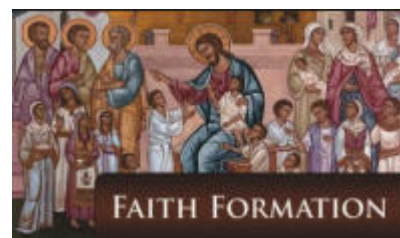
In the Gospel today, we see that Mary is the ideal disciple; the model listener. She hears God's word and acts on it.

Last week we listened to the story of four families who arrived in Green Bay with jobs waiting for them. The only problem was that they could not bring much with them in their truck.

Please Look around your house and see what furniture, household items and clothing you no longer need. Then, bring those items to our donation area at our SVdP store off North Webster.

If you need it picked up, call 435-4040 ext 101 for help. Our cupboards are bare, we desperately need your assistance in helping these families. Thank you!

God Bless You! - Paul Novotny



Volunteer Positions Available in Faith Formation

Are you interested in serving as a Catechist, Assistant Catechist, Classroom Aide, or as a member of our Security Support Team—for our Wednesday evening Religious Education Classes?

Training is Provided, including VIRTUS — we don't just "dump" you into a position, and we team everyone up with at least one other person.

While previous experience can be helpful, it is not Required. What IS required is that you believe that God is asking you to give of yourself in the ministry of Faith Formation — helping to bring children closer to Jesus Christ.

See Fr. José, Michael Lee, or Sister Martha for details. Jesus is waiting for your answer.

Volunteers Needed

We are in need of people to help clean the church each week; vacuuming, dusting, and mopping.

We usually clean on

Thursday morning of each week—after the 8:30am Mass. Please contact the parish office if you can help: 920.435.7548.



Registration Continues This Weekend for 2021-2022

Faith Formation Classes

Registration Forms for Faith Formation (Religious Education) are available on the table near the elevator. Registration is open to children of Ss. Peter & Paul Parish

Members. Others can register for our waiting list if they bring in a letter of permission from their pastor. Registration Forms and Fee (\$45) may be turned in at the Parish Office during regular hours **until September 14th**.



A Presentation on Our 2021-22 Faith Formation Program will be Given on Sunday, Aug 29th After the 9:30am Mass—Presentation will be in the Church Hall ~ All Are Welcome!



Dear Parish Family,

Blessed Solemnity of the Assumption the Blessed Virgin Mary into Heaven!

What a beautiful solemnity and opportunity for us to ponder what happened to our Blessed Mother, and how God longs to do the same with us.

Our Blessed Mother is taken into heaven by the almighty and powerful God. How can the Father abandon and forget the mother of His beloved son? God, who made her perfect from the beginning would also ensure that she would have a perfect ending to her life on earth.

Our Blessed Mother is taken into heaven, because from the moment that she said yes to God, she was filled with the power of the Holy Spirit! She was full of grace, full of God, which is the perfect definition of sainthood and holiness. She goes into heaven because God lived in her on earth and she was always obedient to His will! No wonder she went directly into heaven! Her fidelity and total surrender to God allowed her to cooperate with God and His grace.

This reward and gift of heaven to her is also a gift to us, because it reminds us of what God wants to do with you and me.

God desires to take us into heaven as well. This is the whole purpose of sending His beloved Son into our world to fight on our behalf and to defeat the devil for us -- so that we may be able to go into heaven!

Without the sacrifice of the beloved Son, we wouldn't be able to go into heaven. But through the example of the Blessed Virgin Mary, by her own assumption, God wanted to show us what it is that He longs to do with us at the end of our lives.

He desires that we too end up in heaven with Him. But, we must also cooperate with His grace and His will for our lives, just like our blessed Mother did.

This is why it is crucial that we take advantage of Jesus' presence in the Blessed Sacrament and our eucharistic chapel where Jesus is waiting to see us and help us.

This is the beauty of God; not only did he sacrifice Himself for us, but He remains on earth to help us.

If only we could begin to understand this profound mystery, we would be completely overwhelmed by His love and generosity towards us.

Let's pray that God may give us the grace to say YES to His will for us, and that we may be able to live for God alone!

P.S. As you may have read on page 3 of this week's bulletin, we are seeking some good people to serve as catechists and support staff in our Faith Formation/Religious Education Program. Please pray and ask our Blessed Lord if He is calling you to help us out — and to help bring our children closer to Him and to His Sacred Heart. Then, see me, Michael, or Sr. Martha for the next steps.

*In His Most Sacred Heart,
Fr. José*

Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa

August 7th & 8th

7 y 8 de Agosto

Saturday, 4:00pm English ~ 85
Domingo, 7:30am Español ~ 61
Sunday, 9:30am English ~ 137
Domingo, 12 Noon Español ~ 188

TOTAL = 471



Faith Formation

Faith Formation Registration

Registration for Faith Formation (Religious Education) is open now. Please see the articles on page 3 for more details.

Please Note: Registration will close for the year on September 14th, 2021.



Estimada Familia Parroquial,

¡Bendita Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María al cielo!

Qué hermosa solemnidad y oportunidad para nosotros de reflexionar sobre lo que le sucedió a nuestra Madre Santísima y cómo Dios anhela hacer lo mismo con la humanidad. Nuestra Madre Santísima es llevada al cielo por Dios todopoderoso.

¿Cómo puede el Padre abandonar y olvidar a la madre de su hijo amado? Dios, quien la creó perfecta desde el principio, también se aseguraría de que su vida en la tierra tuviera un final perfecto.

Nuestra Madre Santísima es llevada al cielo porque desde el momento en que dijo que sí a Dios, ¡se llenó del poder del Espíritu Santo! Estaba llena de gracia, llena de Dios, que es la definición perfecta de la santidad.

¡Ella va al cielo porque Dios vivió en ella en la tierra y ella siempre fue obediente a Su voluntad! ¡No debería de sorprendernos por qué se fue directamente al cielo! Su fidelidad y entrega total a Dios le permitió cooperar con Su gracia.

Esta recompensa y regalo del cielo para ella es un regalo compartido, porque nos recuerda lo que Dios quiere hacer con nosotros.

Dios también desea llevarnos al cielo. ¡Este es el propósito de enviar a Su amado Hijo a nuestro mundo para luchar por nosotros y derrotar al diablo para que podamos ir al cielo!

Sin el sacrificio del Hijo amado, no podríamos ir al cielo. Pero a través del ejemplo de la Santísima Virgen María, por su propia asunción, Dios quiso mostrarnos qué es lo que Él anhela hacer con nosotros al final de nuestras vidas.

Él desea que también terminemos en el cielo con Él; pero debemos cooperar con Su gracia y Su voluntad para nuestras vidas, tal como lo hizo nuestra Madre Santísima.

Por eso es fundamental que aprovechemos la presencia de Jesús en el Santísimo Sacramento y nuestra capilla de adoración donde Jesús nos espera para vernos y ayudarnos. Esta es la belleza de Dios, no solo se sacrificó por nosotros, sino que

permanece en la tierra para ayudarnos. Si tan solo pudiéramos comenzar a comprender este misterio tan profundo, estaríamos completamente anonadados por su amor y generosidad hacia nosotros.

¡Oremos para que Dios nos dé la gracia de decir SÍ, a Su voluntad para nosotros y que podamos vivir solo para Dios!

P.D.

Estamos buscando buenas personas para servir como catequistas y personal de apoyo en nuestro Programa de Formación de Fe / Educación Religiosa. Por favor, ore y pregúntele a nuestro Bendito Señor si lo está llamando para ayudarnos y para ayudar a que nuestros hijos estén más cerca de Él y de Su Sagrado Corazón. Luego, véanme a mí, a la Hna. Martha oa Michael Lee para conocer los próximos pasos.

En Su Sacratísimo Corazón, P. José

Lectores 8/15/2021

7:30 AM

1. Noelia Lopez
2. Josefina Flor

12:00 PM

1. Javier Magaña
2. Laura Contreras

8/22/2021

7:30 AM

1. Arnold Silva
2. Jessica Silva

12:00 PM

1. Esmeralda Estupinan
 2. Liliana Ramirez
-

Educación Religiosa 2021-22

Los formularios de inscripción para la formación en la fe (educación religiosa) para el año escolar 2021-22 están disponibles en la mesa cerca del ascensor.

La inscripción está abierta a niños de Ss. Miembros de la parroquia San Pedro y San Pablo. Otros pueden registrarse en nuestra lista de espera si traen unas cartas de permiso de sus pastores.


Los formularios de inscripción y la tarifa (\$ 45) se pueden entregar en la oficina parroquial durante el horario regular hasta el 14 de septiembre.



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.allouezcatholiccemetery.com



SUPPORT OUR ADVERTISERS



CLIFF YOUNG
 Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL
 Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member

Locally Owned



GREEN BAY GLASS, INC
 Proud Parish Vendor
 2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
 patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE
 Complete Car Service • Towing
 Jeff Woelz - Owner
 1372 East Mason At Baird
437-7656



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
1227 S. Broadway
437-1332

Blank space for advertisement.



SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!




WE'RE HIRING
 AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
 Parish Member

701 North Baird St.
Green Bay
432-5579

Blank space for advertisement.



A-1 ELEVATOR
 Stairchairs
 Wheelchair Lifts
 Dumbwaiters
 Residential & Commercial Elevators
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
 Modernization
 2213 Velp Avenue ~ Green Bay
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **John Hiller** to place an ad today!
jhiller@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2481**



MARICQUE'S
 1517 University Ave.
432-9871

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**



Krroll's East
 1658 Main Street
 468-4422
www.krrolleast.com

FALK'S CARPET INC.
 Since 1965
 Ceramic • Vinyl • Laminate
 Carpet • Hardwood
 We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!
 2674 N. Packerland Drive
 (920) 494-2709
10% OFF Carpet Cleaning with Ad

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com


Compliments Of
RJ Jacques Inc.
 Green Bay, WI

Blank space for advertisement.



IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.
 Jim Manders, President
 Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

NEW TO THE AREA?



- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com